

គន្លងជាតក



ការផ្សាយរបស់ពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា

នៃសាកលវិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជា

រៀបរៀងដោយ

ខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំបាទ

កុល ផេង

ព.ស. ២៥៦៤

គន្លងរោងក

រៀបរៀងដោយ

បណ្ឌិត កុល ងេង



សីល សមាធិ បញ្ញា

ការផ្សាយរបស់ពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា

នៃសាកលវិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជា

ព.ស. ២៥៦៤

ឈ្មោះសៀវភៅ

រៀបរៀងដោយ

ទីតាំងធ្វើ

ការផ្សាយ

រក្សាសិទ្ធិ

កាលបរិច្ឆេទ

គន្ថរង្វង់

បណ្ឌិត **កុល ផេង**

ប្រធានពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា

នៃសាកលវិទ្យាល័យ

បញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជា

ពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា

របស់ពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា

ពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា

ថ្ងៃពុធ ៣ រោច ខែ

អាសាធ ឆ្នាំជូត ទោស័ក

ព.ស. ២៥៦៤

ថ្ងៃទី ៧ ខែ កក្កដា គ.ស.

២០២០

គន្លងជាតក

បុព្វនិទានជាដើមហេតុនៃជាតក

សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏ទ្រង់យស កាលគង់ក្នុង
 វិហារជេតពន ដែលជារបស់អនាថបិណ្ឌិកមហាសេដ្ឋី
 ក្បែរក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង បិណ្ឌិកវច្ឆត្ថេរដ៏មាន
 អាយុប្រាជ្ញានឹងធ្វើទីជ្រកកោន ទើបឲ្យគេជម្រះសំអាត
 ញកក្នុងក្បែរក្រុងរាជគ្រឹះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជ ជាធំ
 ក្នុងដែនមធៈ ទ្រង់យាងចូលទៅរកបិណ្ឌិកវច្ឆត្ថេរដ៏មាន
 អាយុ លុះព្រះរាជដំណើរទៅដល់ហើយ ក៏បង្គំបិណ្ឌិកវ
 ច្ឆត្ថេរដ៏មានអាយុ ហើយគង់នៅក្នុងទីសមគួរ ។
 ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមធៈ ទ្រង់
 គង់នៅក្នុងទីសមគួរហើយ ទើបមានព្រះរាជឱង្ការនឹង
 បិណ្ឌិកវច្ឆត្ថេរដ៏មានអាយុថា លោកម្ចាស់លោកឲ្យគេ

គន្លងជាតក

ធ្វើអ្វី ។ បិណ្ឌវច្ឆត្តេរថ្វាយព្រះពរថា បពិត្រមហារាជ
អាត្មាភាពចង់ធ្វើកន្លែងជ្រកកោន បានជាឲ្យគេជម្រះ
សំអាតញកក្នុង ។ ទ្រង់ក៏សួរថា លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន
លោកម្ចាស់ត្រូវការអាហារមិកជន (មនុស្សថែទាំរក្សា
អាហារ) ឬទេ ។ ព្រះថេរៈថ្វាយព្រះពរថា បពិត្រមហា-
រាជ អាហារមិកជន ព្រះដ៏ទ្រង់ព្រះភាគ មិនទាន់ទ្រង់
អនុញ្ញាតនៅឡើយទេ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា លោកម្ចាស់ បើ
ដូច្នោះ លោកម្ចាស់គួរទូលសួរព្រះដ៏ទ្រង់ព្រះភាគ
ហើយសឹមមកប្រាប់ញោម ។ បិណ្ឌវច្ឆត្តេរដ៏មាន
អាយុក៏ទទួលព្រះរាជឱង្ការព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយ
រាជជាធំក្នុងដែនមគធៈថា ថ្វាយព្រះពរមហារាជ ។

ខណៈនោះឯង បិណ្ឌវច្ឆត្តេរដ៏មានអាយុបាន
ពន្យល់ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែន
មគធៈឲ្យទ្រង់ឃើញច្បាស់ ឲ្យទ្រង់សមាទាន ឲ្យទ្រង់

គន្លងរាជក

ក្លៀវក្លាឲ្យ ទ្រង់រីករាយដោយធម្មិកថា ។ ព្រះបាទ
ពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ ដែលបិណ្ឌិន្ទ-
វច្ឆត្ថេរដ៏មានអាយុបានឲ្យទ្រង់ឃើញជាក់ស្តែង ឲ្យ
ទ្រង់សមាទាន ឲ្យទ្រង់ក្លៀវក្លា ឲ្យទ្រង់រីករាយ ដោយ
ធម្មិកថាហើយ ទ្រង់ក៏ក្រោកចាកអាសនៈបង្គំបិណ្ឌិន្ទ-
វច្ឆត្ថេរដ៏មានអាយុ ហើយទ្រង់ធ្វើប្រទក្សិណយាត្រា
ចេញទៅ ។

លំដាប់នោះ បិណ្ឌិន្ទវច្ឆត្ថេរដ៏មានអាយុប្រើបម្រើ
ទៅកាន់សំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគម្ចាស់ថា បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើនព្រះបាទពិម្ពិសារ សេនិយរាជ ជាធំ
ក្នុងដែនមគធៈទ្រង់ចង់ប្រទានអារាមិកជនឲ្យបពិត្រ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គគួរបដិបត្តិដូចម្តេច ។
ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះព្រះដ៏មានព្រះភាគម្ចាស់
ឲ្យប្រជុំភិក្ខុសង្ឃ ហើយទ្រង់សម្តែងធម្មិកថាត្រាស់ហៅ

គន្លងជាតក

ភិក្ខុទាំងឡាយដោយព្រះពុទ្ធដីកាថា ម្នាលភិក្ខុ
ទាំងឡាយ តថាគត អនុញ្ញាតអារាមិកជន ។ ព្រះបាទ
ពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ ទ្រង់យាង
ចូលទៅរកបិណ្ឌិត្យវច្ឆត្ថេរ ដ៏មានអាយុជាគម្រប់ពីរដង
លុះយាងចូលទៅហើយ ទើបទ្រង់បង្គំបិណ្ឌិត្យវច្ឆត្ថេរដ៏
មានអាយុ ហើយគង់នៅក្នុងទីសមគួរមួយ ។

លុះព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែន
មគធៈគង់ស្រួលបួលហើយ មានព្រះបន្ទូលនឹងបិណ្ឌិត្យ-
វច្ឆត្ថេរដ៏មានអាយុថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់អនុញ្ញាតអារាមិកជនហើយឬ ។
បិណ្ឌិត្យវច្ឆត្ថេរថ្វាយព្រះពរថា បពិត្រមហារាជ ព្រះអង្គ
បានអនុញ្ញាតហើយ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា បពិត្រលោកដ៏
ចម្រើនបើដូច្នោះញោមប្រគេនអារាមិកជនម្នាក់ដល់
លោកម្ចាស់ ។ ត្រានោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជ

គន្លងជាតក

ជាធំក្នុងដែនមគធៈទ្រង់ប្តេជ្ញាថាប្រគេនអារាមិកជន
ដល់បិណ្ឌិវរុច្ឆត្រូវមានអាយុ ហើយក៏ភ្លេចព្រះស្មារតី
យូរបន្តិចទៅ ទ្រង់រលឹកឃើញវិញ ទើបទ្រង់ត្រាស់
ហៅមហាអាមាត្យម្នាក់ជាអ្នកសម្រេចរាជការទាំងពួង
ថា នៃមហាអាមាត្យ អារាមិកជនណាដែលយើង
បម្រុងនឹងប្រគេនលោកម្ចាស់ អារាមិកជននោះ យើង
បានប្រគេនលោកហើយឬ ។ មហាអាមាត្យក្រាបទូល
ថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព អារាមិកជន ទ្រង់មិនទាន់
ប្រគេនដល់លោកម្ចាស់នៅឡើយទេ ។ ស្តេចត្រាស់
សួរថា នៃមហាអាមាត្យ រាប់ពីរាត្រីនេះទៅ បានប៉ុន្មាន
រាត្រីហើយ ។ លំដាប់នោះ មហាអាមាត្យនោះបានរាប់
រាត្រីសព្វគ្រប់ហើយ ក្រាបទូលព្រះបាទពិម្ពិសារ-
សេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈដូច្នោះថា បពិត្រព្រះ
សម្មតិទេព បាន ៥០០ រាត្រីហើយ ។ ស្តេចត្រាស់ថា

គន្លងរាជសីមា

នៃមហាអមាត្យ បើដូច្នោះ អ្នកចូរប្រគេនអារាមិកជន
៥០០ នាក់ទៅលោកម្ចាស់ចុះ ។ មហាអមាត្យនោះ
ទទួល ព្រះរាជឱង្ការ ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជា
ជំក្នុងដែនមគធៈថា សូមទ្រង់មេត្តាប្រោសយ៉ាងហ្នឹង
ហើយៗ បានប្រគេនអារាមិកជន ៥០០នាក់ ដល់
បិណ្ឌវត្តត្នោតដ៏មានអាយុ ។ ទីនោះបានជាស្រុកមួយ
ផ្សេងដោយឡែក ។ ជនទាំងឡាយហៅស្រុកនោះថា
អារាមិកគ្រាមខ្លះ ហៅថាបិណ្ឌវត្តគ្រាមខ្លះ ។

សម័យនោះឯង បិណ្ឌវត្តត្នោតដ៏មានអាយុជា
ជីតុនក្នុងស្រុកនោះ ។ គ្រានោះ បិណ្ឌវត្តត្នោតដ៏មាន
អាយុស្មៀកស្បង់ប្រដាប់ដោយបាត្រ និងបិរវចូលទៅ
បិណ្ឌបាតក្នុងបិណ្ឌវត្តគ្រាម នាវេលាព្រឹកព្រហាម ។
សម័យនោះឯង មានល្បែងមហោរស្រពក្នុងស្រុក
នោះ ។ ពួកក្មេងៗ បានប្រដាប់តាក់តែងដោយ

គន្លងជាតក

ផ្កាកម្រងលេងមហោរស្រព ។ លំដាប់នោះបិណ្ឌវត្ថុ-
ត្ថេរដ៏មានអាយុកំពុងត្រេចទៅបិណ្ឌបាត តាមលំដាប់
ច្រកក្នុងបិណ្ឌវត្ថុគ្រាម បានចូលទៅកាន់លំនៅរបស់
អារាមិកជនម្នាក់ លុះចូលទៅហើយ ទើបអង្គុយលើ
អាសនៈដែលគេរៀបចំប្រគេន ។ សម័យនោះឯង
ធីតារបស់ស្រីរក្សាអារាមនោះឃើញទារកឯទៀតៗ
ប្រដាប់តាក់តែងដោយផ្កាកម្រង ហើយក៏យំសុំថា ម៉ែ
ចូរឲ្យផ្កាកម្រងមកខ្ញុំ ម៉ែចូរឲ្យគ្រឿងប្រដាប់ មកខ្ញុំ ។
គ្រានោះ បិណ្ឌវត្ថុត្ថេរដ៏មានអាយុ បាននិយាយពាក្យ
នេះនឹងស្រីរក្សាអារាមនោះថា នាងទារិកានេះយំទារ
អ្វី ។ ស្រីរក្សាអារាម ទូលថាលោកម្ចាស់ នាងទារិកា
នេះឃើញទារកឯទៀត ។ ប្រដាប់តាក់តែង ដោយ
ផ្កាកម្រង បានជាយំទារថា ម៉ែចូរឲ្យផ្កាកម្រងមកខ្ញុំ ម៉ែ
ចូរឲ្យគ្រឿងប្រដាប់មកខ្ញុំ យើងខ្ញុំជាអ្នកក្រលំបាក នឹង

គន្លងជាតក

បានផ្កាកម្រងមកពីណា នឹងបានត្រៀងប្រដាប់មកពី
ណា ។ ខណៈនោះបិណ្ឌវិទូរដ្ឋត្តេរ ដ៏មានអាយុចាប់
រង្វេលស្មៅ ១ ហើយនិយាយពាក្យនេះនឹងស្រីរក្សា
អារាមនោះថា ហ៎! នាងចូរចំពាក់រង្វេលស្មៅនេះលើ
ក្បាលរបស់ក្មេងស្រីនោះចុះ ។ ពេលនោះ ស្រីរក្សា
អារាមនោះ យករង្វេលស្មៅនោះចំពាក់លើក្បាល
របស់នាងទារិកានោះ ។ រង្វេលស្មៅនោះក៏ក្លាយជា
កម្រងមាសល្អល្អ៖ មុខគួរពិតពិលរមិលមើល ជារបស់
គួរស្រឡាញ់ ។ កម្រងមាសបែបនោះ សូម្បីក្នុងព្រះ
រាជវាំងស្តេច ក៏រកគ្មានដែរ ។ មនុស្សទាំងឡាយទៅ
ក្រាបទូល ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែន
មគធៈថា បពិត្រសម្មតិទេព កម្រងមាសក្នុងផ្ទះរបស់
អារាមិកជនឯណោះល្អល្អ៖ មុខគួរពិតពិលរមិលមើល
ជារបស់គួរស្រឡាញ់ សូម្បីក្នុងព្រះរាជវាំងរបស់ព្រះ

គន្លងរាជសីមា

អង្គក៏ពុំមានកម្រងមាសដូច្នោះ ដែរមនុស្សខ្សត់ទុរគត
នោះនឹងបានកម្រងមាសមកពីណា ច្បាស់ជាវាល្អច
យករបស់គេ ជាប្រាកដ ។

គ្រានោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុង
ដែលមគធៈទ្រង់ឲ្យរាជបុរស ទៅកោះពួកត្រកូល
អារាមិកជននោះមក ។ វេលាព្រឹកព្រហាម បិណ្ឌវត្ត-
ត្រូវដ៏មានអាយុ ស្ងៀកស្បង់ប្រដាប់ដោយបាត្រ នឹង
ចីវរចូលទៅបិណ្ឌបាតនាបិណ្ឌវត្តគ្រាមជាគម្រប់ពីរ
ដង កាលដើរទៅបិណ្ឌបាតក្នុង បិណ្ឌវត្តគ្រាមជាលំ
ដាប់ៗទៅ ទើបចូលទៅកាន់លំនៅរបស់អារាមិកជន
នោះ លុះចូលទៅដល់ហើយ សួរពួកជនដែលជាទី
ស្និទ្ធស្នាលថា ត្រកូលអារាមិកជននេះទៅណាទៅ ។
ពួកជនពិតថា លោកម្ចាស់ស្តេចឲ្យរាជបុរស មកចាប់
ចងយកទៅហើយ ព្រោះហេតុតែកម្រងមាសនោះឯង។

គន្លងជាតក

លំដាប់នោះ បិណ្ឌវិទូរ្យត្នោតដ៏មានអាយុ ក៏ចូល
ទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍របស់ ព្រះបាទពិម្ពិសារ-
សេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ លុះទៅដល់ហើយ
គង់លើអាសនៈដែលគេតាក់តែងប្រគេន ។ គ្រានោះ
ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ ទ្រង់
យាងចូលទៅរកបិណ្ឌវិទូរ្យត្នោតដ៏មានអាយុ លុះដល់
ហើយក៏ថ្វាយបង្គំបិណ្ឌវិទូរ្យត្នោតដ៏មានអាយុ ហើយ
គង់នៅក្នុងទីសមគួរ ។

លុះព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែន
មគធៈ ទ្រង់គង់ស្រួលបួលហើយ ទើបបិណ្ឌវិទូរ្យត្នោតដ៏
មានអាយុថ្វាយព្រះពរថា បពិត្រមហារាជ ហេតុអ្វី
បានជាព្រះអង្គឲ្យរាជបុរសទៅចាប់ ត្រកូលអារាមិក-
ជនមកឃុំ ។ ព្រះបាទពិម្ពិសារត្រាស់ថា លោកម្ចាស់
នាធូររបស់ អារាមិកជននោះ មានកម្រងមាសល្អល្អៈ

គន្លងជាតក

មុខគួរពិតពិលរមិលមើលជារបស់មានតម្លៃ សូម្បីក្នុង
រាំងរបស់ញោម ក៏មិនមានកម្រងមាសដូច្នោះដែរ អ្នក
ខ្សត់ទុរគតនោះ នឹងបានកម្រងមាសមកពីណា ច្បាស់
ជាវាល្អចយករបស់គេហើយ ។

ខណៈនោះ បិណ្ឌវត្តត្នោតមានអាយុក៏
អធិដ្ឋាន ប្រាសាទរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជ
ជាធំ ក្នុងដែនមគធៈ ឲ្យក្លាយជាមាសទៅ ។ ប្រាសាទ
ទាំងនោះក៏ក្លាយទៅជាមាសទាំងអស់ ។ បិណ្ឌវត្តត្នោត
ថ្វាយព្រះពរថា បពិត្រមហារាជ មាសនេះច្រើនដល់
ម៉្លោះ ព្រះអង្គបានមកពីណា ។ ស្តេចត្រាស់ថាខ្ញុំមិនដឹង
ទេ លោកម្ចាស់ របស់ទាំងនេះប្រហែលជាសម្រេច
ដោយឥទ្ធានុភាព របស់លោកម្ចាស់ទេដឹង ហើយ
ត្រាស់ឲ្យដោះលែងត្រកូលអារាមិកជននោះទៅ ។

គន្លងជាតក

មនុស្សទាំងឡាយពង្រឹងដំណឹងថា បិណ្ឌិវន្តវច្ឆត្តេរជា
ម្ចាស់ បានសម្តែងឥទ្ធិបាជិហារិយៈ (ឥទ្ធិប្បទ្ធិដ៏អស្ចារ្យចំ
ឡែក) ជាមនុស្សធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ដល់បរិសុទ្ធ ព្រមទាំង
ព្រះរាជា ហើយក៏មានចិត្តត្រេកអរជ្រះថ្លា នាំយកនូវ
ភេសជ្ជៈ ៥ យ៉ាងមកបូជាបិណ្ឌិវន្តវច្ឆត្តេរដ៏មានអាយុ ភេ
សជ្ជៈ ៥ នោះគឺ សប្បិ (ទឹកដោះរាវ) នវនីតៈ (ទឹកដោះ
ខាប់) តេលៈ (ប្រេង) មធ្យុ (ទឹកឃ្មុំ) ផាណិតៈ (ទឹកអំពៅ
ឬស្ករអំពៅ) ។ ឯបិណ្ឌិវន្តវច្ឆត្តេរដ៏មានអាយុតែងបាន
ភេសជ្ជៈ ៥ ហើយរមែងចែករបស់ដែលលោកបានម
កៗ ទៅដល់បរិសុទ្ធ (សិស្សរបស់លោក) ដោយ
ប្រក្រតី ។ ឯបរិសុទ្ធរបស់ លោកនោះតែងបានភេសជ្ជៈ
ទាំងនោះច្រើនរឿយៗ បានដាក់ទុករបស់ដែលបាន
មកៗ ក្នុងថ្នាំផង ក្នុងក្រុមផង ខ្ទប់នឹងសំពត់សម្រាប់
ត្រង់ទឹកផង ទុកក្នុងបង្គោលផង ត្រាតែពេញ ហើយ

គន្លងជាតក

ព្យួរទុកតាមបង្អួចដេរដាស ។ ភេសជ្ជៈទាំងនោះក៏
សើមលេចហៀរចេញពាសពេញ ។ វិហារទាំងឡាយ
ក៏ដេរដាសពាសពេញដោយសត្វកណ្តុរទាំងឡាយ ។
មនុស្សទាំងឡាយ កាលដើរទៅកាន់វិហារចារិក បាន
ឃើញហើយទើបពោលទោស តិះដៀល បន្តុះបង្គាប់
ថា សមណៈពួកនេះជាកូនចៅព្រះពុទ្ធសក្យបុត្រមាន
ភណ្ណៈតម្កល់ទុកក្នុងឃ្នាំងដូចជាព្រះបាទពិម្ពិសារ-
សេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈដែរ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ
បានឮពួកមនុស្សទាំងនោះពោលទោស តិះដៀល ប
ន្តុះបង្គាប់ហើយ ។ ពួកភិក្ខុណាជាអ្នកមានសេចក្តី
ប្រាថ្នាតិច ។ បេ។ ពួកភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោលទោស
តិះដៀល បន្តុះបង្គាប់ថា មិនសមបើពួកភិក្ខុមក
ព្យាយាមដើម្បីសេចក្តីល្មោភច្រើនមានសភាពដូច្នោះ
ឡើយ ។ ទើបពួកភិក្ខុទាំងនោះនាំសេចក្តីនុ៎ះ ទៅក្រាប

គន្លងជាតក

ទូលដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គត្រាស់
ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឮថាពួកភិក្ខុព្យាយាមដើម្បី
សេចក្តីល្មោភច្រើនមានសភាពដូច្នោះ ពិតមែនឬ ។
ពួកភិក្ខុក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ការ
នោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់
តិះដៀលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិនសមបីបើពួក
មោឃបុរសទាំងនោះមកព្យាយាម ដើម្បីសេចក្តីល្មោភ
ច្រើនមានសភាពដូច្នោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
អំពើដែលអ្នកបានធ្វើមកនេះ មិនមែននាំឲ្យកើតជ្រះ
ថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឬថែម
សេចក្តីជ្រះ ថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលជ្រះថ្លាហើយ
ឲ្យរឹងរិតតែជ្រះថ្លាឡើងទៅទៀតទេ ។ បេ។ ម្នាលភិក្ខុ
ទាំងឡាយអ្នកទាំងឡាយគប្បីសម្តែងឡើងនូវសិក្ខាបទ
នេះយ៉ាងនេះថា

គន្លោះជាតក

យានិ ខោ បន តានិ តិលាណានំ ភិក្ខុនំ
បដិសាយនីយានិ ភេសជ្ជានិ សេយ្យមិទំ? សម្មិ
នវនីតំ តេលំ មជ្ជ ជាណិវាតំ តានិ បដិក្កហេត្វា
សត្តាហាបរមំ សន្និធិការកំ បរិកុញ្ញិតព្វានិ។ តំ
អតិក្កាមយតោ និស្សគ្គិយំ មាចិត្តិយំ។

ភេសជ្ជៈណាមួយ ដែលពួកភិក្ខុមានជំងឺតប្បី
ឆាន់បាន ភេសជ្ជៈនេះគឺ ទឹកដោះរាវ ទឹកដោះខាប់
ប្រេង ទឹកឃ្មុំ ទឹកអំពៅ ។ ភិក្ខុទទួលភេសជ្ជៈទាំងនោះ
ហើយ គួរទុកឆាន់បានយ៉ាងយូរត្រឹម ៧ ថ្ងៃ បើភិក្ខុទុក
ឲ្យកន្លងកំណត់នោះទៅ ត្រូវអាបត្តិនិស្សគ្គិយ-
បាចិត្តិយៈ ។

បច្ចុប្បន្ននិទាន

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្ត
ជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ភេសជ្ជៈសន្និធិការសិក្ខាបទ នេះ

គន្ធារជាតក

(សិក្ខាបទពោលដោយការសន្សំភេសជ្ជៈ)^១ ទើបត្រាស់
គន្ធារជាតកនេះ មានពាក្យផ្ដើមថា ហិត្វា តាម-
សហស្សានិ ដូច្នេះជាដើម ។

រឿងបានកើតឡើងហើយ នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ។
សេចក្ដីពិស្តារថា កាលព្រះបិណ្ឌវច្ឆៈ ទៅកាន់ព្រះ
រាជវាំង ដើម្បីដោះលែងមនុស្ស ក្នុងត្រកូលអ្នករក្សា
អាវាម បានធ្វើប្រាសាទមាសដោយកម្លាំងប្លូទ្វិដល់
ព្រះរាជាហើយ មនុស្សទាំងឡាយជ្រះថ្លា នាំគ្នាបញ្ជូន
ភេសជ្ជៈ ៥^(២) ទៅប្រគេនព្រះថេរៈ ។ ព្រះថេរៈចែក
ចាយភេសជ្ជៈទាំងនោះដល់បរិស័ទ ប៉ុន្តែបរិស័ទរបស់

^១. បិ. ព្យ. ទំ. ១៦៧ ។ (២). ភេសជ្ជៈ ៥ នោះគឺ សប្បិ (ទឹកដោះរាវ)
នវនីតៈ (ទឹកដោះខាប់) តេលៈ (ប្រេង) មធុ (ទឹកឃ្មុំ) ផាណិតៈ
(ទឹកអំពៅ ឬស្ករអំពៅ) ។

គន្លងជាតក

ព្រះថេរៈមានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើន ពួកលោកទុក
ភេសជ្ជៈ ដែលបានមកហើយពេញប៉ោតទឹកខ្លះ ផ្ទាំង
ខ្លះ ស្លោកបាត្រខ្លះ ។ មនុស្សទាំងឡាយឃើញដូច្នោះ
ក៏ពោលទោសថា សមណៈទាំងនេះប្រាថ្នាច្រើន ជា
អ្នករក្សាយ៉ូងទុកខាងក្នុង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះ
សណ្តាប់នូវរឿងនោះហើយ ទ្រង់បញ្ញត្តសិក្ខាបទថា
“យានិ ខោ បន តានិ តិលាធានំ ភិក្ខុនំ ក៏ភេសជ្ជៈ
ដែលជារបស់គួរក្រែបផឹករបស់ភិក្ខុអ្នកមានជំងឺទាំង
នោះណា”^១ ដូច្នោះជាដើម ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា
“ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្ឌិតកាលពីមុន កាលព្រះពុទ្ធ
មិនទាន់ត្រាស់ដឹងឡើងក្នុងលោក ឬសក្នុងលទ្ធិខាង
ក្រៅ សូម្បីរក្សាត្រឹមតែសីល ៥ ក៏មិនបានរក្សាដុំអំបិល

^១. បិ. ព្យ. ទំ. ១៧៥ ។

គន្លងជាតក

ទុក ដើម្បីប្រយោជន៍ក្នុងថ្ងៃស្អែកដែរ ចំណែកអ្នក
ទាំងឡាយបួសក្នុងសាសនា ដែលជាសាសនានាំសត្វ
ចេញចាកទុក្ខបែបនេះ កាលនាំគ្នាធ្វើការសន្សំអាហារ
ទុក ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ថ្ងៃទី២ ថ្ងៃទី៣ ឈ្មោះថា ធ្វើ
អំពើដែលមិនសមគួរ លុះទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះហើយ
ទើបទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសម្តែងដូចតទៅ
នេះថា

អតីតនិទាន

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបរមពោធិសត្វទ្រង់ជា
ឱរសរបស់ព្រះបាទគន្ធារៈក្នុងដែនគន្ធាររដ្ឋ ស្តេចឡើង
គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ ដោយព្រះរាជបិតាសោយទិវង្គត
ទៅ ទ្រង់គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ ។ ចំណែកនៅ
ក្នុងមជ្ឈិមប្រទេស ព្រះបាទវិទេហៈទ្រង់គ្រងរាជ្យក្នុង
វិទេហរដ្ឋ ។ ព្រះរាជាទាំង ២ ព្រះអង្គនោះ ទ្រង់ជា

គន្លងជាតក

សម្លាញ់នឹងគ្នា ដែលមិនធ្លាប់ឃើញគ្នា ប៉ុន្តែទ្រង់មាន
សេចក្តីស្និទ្ធស្នាលគ្នាយ៉ាងក្រៃលែង ។ មនុស្សក្នុង
សម័យនោះ មានអាយុរស់នៅដល់ទៅ ៣ ម៉ឺនឆ្នាំ ។
ក្នុងថ្ងៃបុណ្ណមុបោសថ (ឧបោសថថ្ងៃ ១៥ កើតពេញ
បូណ៌មី) ព្រះបាទគន្លងៈ ទ្រង់សមាទានសីលហើយ
ស្តេចយាងទៅគង់នៅកណ្តាលបញ្ញត្តវរបល្ល័ង្ក ក្នុង
មហាតលដ្ឋាន (មហារោង) ទ្រង់ត្រួតមើលលោកធាតុ
ទិសខាងកើត តាមសីហបញ្ជរ ដែលបើកទុក ទ្រង់
ត្រាស់ពាក្យដែលប្រកបដោយធម៌ទៅកាន់ពួកអាមាត្យ។
ខណៈនោះ រាហូបានបិទបាំងមណ្ឌលព្រះចន្ទ បីដូច
ជាលោតកន្ទង់នូវផ្ទៃមេឃ ពន្លឺព្រះចន្ទក៏អន្តរធានទៅ ។
អាមាត្យទាំងឡាយមិនឃើញព្រះចន្ទ ក៏ទូលព្រះរាជា
អំពីរឿងដែលព្រះចន្ទត្រូវរាហូចាប់ ។ ព្រះរាជាសម្លឹង

គន្លងជាតក

មើលព្រះចន្ទ ក៏ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ព្រះចន្ទនេះ
សៅហ្មង អប្បរស្មី ព្រោះវត្ថុសៅហ្មងដែលចរមក,
សូម្បីរាជបរិវារទាំងនេះ ក៏ជាគ្រឿងសៅហ្មងសម្រាប់
យើងដែរ ការដែលយើងជាអ្នកអស់ពន្ធិគ្មានរស្មី ដូច
ព្រះចន្ទដែលត្រូវរាហូចាប់នោះ មិនសមគួរដល់យើង
ឡើយ, យើងនឹងលះបង់រាជសម្បត្តិចេញបួស ដូចដួង
ចន្ទសញ្ជារទៅក្នុងផ្ទៃមេឃដ៏បរិសុទ្ធដូច្នោះដែរ នឹង
មានប្រយោជន៍អ្វីដោយអ្នកដទៃ ដែលយើងត្រូវក្រើន
រលឹក យើងនឹងធ្វើខ្លួនឲ្យជាអ្នកមិនជាប់ជំពាក់ក្នុង
ត្រកូល និងពួកគណៈ ដាស់តឿនក្រើនរលឹកខ្លួនឯង
ប៉ុណ្ណោះ នេះអំពើក៏សមគួរសម្រាប់យើង” លុះទ្រង់
ព្រះតម្រិះដូច្នោះហើយ ទ្រង់ប្រគល់រាជសម្បត្តិឲ្យពួក
អាមាត្យ ដោយព្រះតម្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយចូរនាំ

គន្លងជាតក

គ្នាតែងតាំងអ្នក ដែលអ្នកទាំងឡាយត្រូវការ ឲ្យធ្វើជា
ព្រះរាជាចុះ ។ ព្រះរាជាក្នុងគន្លងរដ្ឋនោះទ្រង់លះបង់
រាជសម្បត្តិ ទ្រង់ព្រះផ្នួសជាសី ញ៉ាំងឈាននិង
អភិញ្ញាឲ្យកើតឡើងហើយ ទ្រង់ឆ្កែតស្តាប់ស្តល់ដោយ
សេចក្តីត្រេកអរក្នុងឈាន សម្រេចការនៅក្នុងដែនដី
នៃព្រៃហិមពាន្ត ។

ចំណែកព្រះបាទវិទេហៈត្រាស់សួរពួកឈ្មួញ
ទាំងឡាយថា ព្រះរាជា ជាសម្ងាញ់របស់យើង
សុខសប្បាយទេឬ ។ ទ្រង់ស្តាប់នូវភាពជាបព្វជិតរបស់
ព្រះបាទគន្លងហើយ ក៏ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កាល
សម្ងាញ់របស់យើងទ្រង់ផ្នួសហើយ តើយើងនឹងធ្វើ
យ៉ាងណា ចំពោះរាជសម្បត្តិ លុះទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នោះ
ហើយក៏ទ្រង់លះបង់រាជសម្បត្តិ ក្នុងមិចិលនគរ ដែល

គន្លងរាជវង្ស

មានទំហំ ៧ យោជន៍ ឃ្នាំងដែលពេញ នៅក្នុង
ស្រុក ១៦០០០ ក្នុងវិទេហរដ្ឋ ដែលមានប្រមាណ
៣០០ យោជន៍ និងស្រីរាំ ១៦០០០នាក់ ទ្រង់មិននឹក
ដល់ព្រះរាជឱវស និងព្រះរាជធីតា ស្តេចយាងទៅ
កាន់ព្រៃហិមពាន្តទ្រង់ព្រះផ្លូវ សោយផ្លែឈើតាម
ដែលមាន ទ្រង់គង់នៅមិនជាប្រចាំក្នុងទីណាមួយ
ត្រាច់សញ្ជាតទៅកាន់ទីទាំងពួង ។ តាបសទាំង ២ នោះ
ប្រព្រឹត្តវត្តនិងអាចារៈស្មើគ្នា ក្រោយមក ក៏បានជួបគ្នា
តែលោកទាំងពីរមិនស្គាល់គ្នា ក៏ជាអ្នករីករាយរកគ្នា
ប្រព្រឹត្តវត្តនិងអាចារៈស្មើគ្នា ។ កាលនោះ វិទេហ-
តាបស បម្រើគន្លងរាជវង្ស ។ ក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មីថ្ងៃ
មួយ កាលតាបសទាំង ២ នោះ គង់ពោលកថា ដែល
ប្រកបដោយធម៌ជាមួយគ្នា នៅក្រោមដើមឈើមួយ

គន្ធារជាតក

ដើម រាហូបិទបាំងដួងចន្ទដែលអណ្តែតនៅលើមេឃ ។
វិទេហតាបសគិតថា ពន្លឺព្រះចន្ទបាត់ទៅ ព្រោះ
អាស្រ័យអ្វីហ្ន៎! ក៏ក្រឡេកមើលឃើញព្រះចន្ទត្រូវរាហូ
ចាប់ទុក ក៏សួរថា បពិត្រអាចារ្យ អ្វីបានបិទបាំងព្រះ
ចន្ទ ធ្វើឲ្យអស់រស្មីនោះ ។ គន្ធារតាបសឆ្លើយថា ម្ចាស់
អន្តេវាសិក នេះឈ្មោះថា រាហូ ជាគ្រឿងសៅហ្មងមួយ
របស់ព្រះចន្ទ មិនឲ្យព្រះចន្ទមានពន្លឺរស្មីទេ ចំណែក
យើងឃើញដួងចន្ទ ត្រូវរាហូបិទបាំងហើយ ក៏គិតថា
ដួងចន្ទដែលបរិសុទ្ធនេះ ក៏ក្លាយទៅជាអស់ពន្លឺរស្មីទៅ
វិញ ព្រោះគ្រឿងសៅហ្មងដែលចរមក រាជសម្បត្តិ
នេះក៏ជាគ្រឿងសៅហ្មង សម្រាប់យើងដែរ យើងនឹង
បួសដើម្បីមិនឲ្យរាជសម្បត្តិធ្វើយើងឲ្យអប្បរស្មី ដែល
ដូចព្រះចន្ទត្រូវរាហូចាប់ឡើយ លុះគិតហើយ ក៏ធ្វើ

គន្លងរាជសីមា

ដួងចន្ទដែលត្រូវរាហូធ្វើឲ្យអស់ពន្លឺនោះឲ្យជាអារម្មណ៍
បានលះបង់រាជសម្បត្តិដ៏ធំ ហើយចេញបួស ។

វិទេហតាបសសួរថា បពិត្រអាចារ្យ លោកជា
ព្រះបាទគន្លងរាជសីមា ?

គន្លងរាជសីមាឆ្លើយថា ត្រូវហើយ ខ្ញុំជាព្រះបាទ
គន្លងរាជសីមា ។

វិទេហតាបស. បពិត្រអាចារ្យ ខ្ញុំខ្លួនឯងឈ្មោះ
ថា ព្រះបាទវិទេហៈ ក្នុងមិចិលានគរក្នុងវិទេហរដ្ឋដែរ
ពួកយើងជាសម្លាញ់ ដែលមិនធ្លាប់ឃើញគ្នាពីមុនមក
មិនមែនឬ ?

គន្លងរាជសីមា. ក៏អ្នកមានអ្វីជាអារម្មណ៍ ទើប
ចេញបួស ។

គន្លងរាជសីមា

វិទេហតាបស. ខ្ញុំបានដឹងថា លោកបួសហើយ
ទើបគិតថា លោកគង់នឹងបានឃើញគុណដ៏ធំនៃការ
បួសជាពិតប្រាកដ ទើបធ្វើលោកនោះឯងឲ្យជា
អារម្មណ៍ ហើយលះបង់រាជសម្បត្តិចេញបួស ។

តាំងពីនោះមក តាបសទាំងពីរនោះ សាមគ្គី
រីករាយរកគ្នាខ្លាំងណាស់ ជាអ្នកមានផ្ទៃឈើដែលរក
បានជាគោជនាហារ ។ តាបសទាំងពីរនោះ នៅ
ជាមួយគ្នាទីនោះអស់កាលយូរ ទើបនាំគ្នាចុះចាកព្រៃ
ហិមពាន្ត ដើម្បីត្រូវការរសជូរប្រៃ ទៅដល់ស្រុកជាយ
ដែនមួយ មនុស្សទាំងឡាយជ្រុះថ្នាំក្នុងឥរិយាបថរបស់
លោក ប្រគេនភិក្ខា ឲ្យទទួលការបដិញ្ញាហើយ នាំគ្នា
កសាងទីសម្រាប់ពេលថ្ងៃ និងទីសម្រាកពេលយប់ជា
ដើម ឲ្យលោកនៅក្នុងព្រៃ សូម្បីនៅតាមផ្លូវ ក៏នាំគ្នា

គន្លងរាជសីមា

កសាងបណ្ណសាលាទុក ក្នុងទីដែលមានទឹកដោយ
ស្រួលដើម្បីត្រូវការឲ្យលោកធ្វើភត្តកិច្ច ។ តាបសទាំង
ពីរនោះ ត្រាច់ភិក្ខុចារក្នុងស្រុកជាយដែននោះហើយ
គង់ឆាន់ក្នុងបណ្ណសាលានោះហើយ ទើបទៅកាន់
លំនៅរបស់ខ្លួន ។ មនុស្សទាំងនោះ កាលប្រគេន
អាហារដល់តាបសនោះ ពេលខ្លះក៏ដាក់អំបិលក្នុង
បាត្រ ពេលខ្លះវេចនឹងស្លឹកឈើប្រគេន ពេលខ្លះ
ប្រគេនអាហារដែលមានរសជាតិសាប ។ ថ្ងៃមួយ ពួក
គេបានប្រគេនអំបិលជាច្រើន ក្នុងកញ្ចប់ស្លឹកឈើ
ចំពោះតាបសទាំងពីររូបនោះ ។ វិទេហតាបសកាន់
យកអំបិលទៅជាមួយ ពេលដល់ភត្តកិច្ចរបស់ព្រះ
ពោធិសត្វ ក៏ប្រគេនល្មមប្រមាណ ចំណែកខ្លួនឯងក៏
ចាប់យកប្រមាណសមគួរ សល់អំពីសេចក្តីត្រូវការ ក៏

គន្ធារជាតក

វេចខ្ចប់ទុកក្នុងកញ្ចប់ស្លឹកឈើ ដាក់ទុកក្នុងចន្លោះដើម
ស្មៅ ដោយគិតថា នឹងប្រើប្រាស់ក្នុងថ្ងៃដែលមិនមាន
អំបិល ។ ថ្ងៃមួយ កាលបានអាហារសាប វិទេហ-
តាបសប្រគេនភាជនភិក្ខុ ដល់គន្ធារតាបសហើយ
នាំអំបិលចេញមកអំពីចន្លោះដើមស្មៅ ហើយពោល
ថា “អាចារ្យ និមន្តលោកទទួលអំបិល” ។

គន្ធារតាបសសួរថា “ថ្ងៃនេះ មនុស្សទាំងឡាយ មិន
បានប្រគេនអំបិលទេ អ្នកបានអំបិលអំពីទីណា” ។

វិទេហតាបសពោលថា “បពិត្រអាចារ្យ ថ្ងៃមុន
មនុស្សទាំងឡាយ បានប្រគេនអំបិលច្រើន ខ្ញុំក៏រក្សា
អំបិល ដែលនៅសល់ទុកដោយតាំងចិត្តថា នឹងប្រើ
ក្នុងថ្ងៃដែលអាហារមានរសសាប” ។

គន្លងជាតក

លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វគំរាមវិទេហតាបស
ថា “នៃមោឃបុរស អ្នកលះបង់វិទេហរដ្ឋប្រមាណ
៣០០ យោជន៍ ហើយដល់នូវការមិនមានកង្វល់អ្វី
ពេលនេះមកញ៉ាំងតណ្ហាឲ្យជាប់ក្នុងដុំអំបិលទៀតឬ”
កាលនឹងឲ្យឱវាទ ទើបពោលតាថា ទី ១ ថា

ហិត្វា តាមសហស្សានិ

បរិបុណ្ណានិ សោឡស

កោដ្ឋាការានិ ដីតានិ

សន្និដ្ឋី ទានិ កុព្វសិ ។

អ្នកលះបង់នូវស្រុកចំណុះ ១ ពាន់ និងឃ្នាំង
១៦ ដ៏ពេញបរិបូណ៌ (ដោយទ្រព្យ) ធ្វើនូវការសន្សំ
ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

គន្លងជាតក

វិទេហតាបសត្រូវគន្លងតាបសតិះដៀលយ៉ាង
នេះ មិនអាចអត់ទ្រាំនឹងពាក្យតិះដៀលបាន ក៏ក្លាយ
ទៅជាបដិបក្ខនឹងគន្លងតាបស កាលនឹងជំទាស់ថា “នៃ
លោកអាចរ្យ លោកមិនឃើញទោសរបស់ខ្លួនឯងទេឬ
ឃើញតែទោសរបស់ខ្ញុំប៉ុណ្ណោះ លោកគិតថា យើង
នឹងមានប្រយោជន៍អ្វីដោយមានអ្នកដទៃប្រៀនប្រដៅ
នោះ យើងនឹងដាស់តឿនខ្លួនឯង លោកលះបង់
រាជសម្បត្តិហើយបួស ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ ព្រោះហេតុអ្វី ក៏
លោកមកប្រៀនប្រដៅខ្ញុំ ដូច្នោះហើយក៏ទើបពោល
គាថា ទី ២ ថា

ហិត្វា កន្លារវិសយំ

បហូតធនជារិយំ

គន្លោះជាតក

បសាសនតោ និក្ខុណ្ណោ

ឥធានិ បសាសសិ ។

អ្នកលះបង់នូវដែនគន្លោះ ដែលជាដែនសម្បូរណ៍

ដោយទ្រព្យនិងទឹក ហើយចេញផុតអំពីទីជាទីឲ្យនូវ

ពាក្យប្រៀនប្រដៅ (ដូចខ្ញុំដែរ) ឥឡូវនេះ (ហេតុអ្វីក៏

មក) ប្រៀនប្រដៅ (យើង) ក្នុងព្រៃនេះ ។

ព្រះពោធិសត្វបានស្តាប់ពាក្យនោះហើយ

ទើបពោលគាថា ទី ៣ ថា

ធម្មំ ភណាមិ វេទេហា

អធម្មោ មេ ន រុច្ចតិ

ធម្មំ មេ ភណាមាណស្ស

ន ចាបមុបលិម្បតិ ។

គន្លងជាតក

ម្នាលវិទេហៈ ខ្ញុំនិយាយចំពោះតែធម៌ សភាវៈ
មិនមែនជាធម៌ មិនគាប់ចិត្តខ្ញុំទេ កាលបើខ្ញុំនិយាយ
ធម៌ បាបឥតប្រឡាក់ទេ ។

បទថា កាលបើខ្ញុំនិយាយធម៌ បាបឥតប្រឡាក់
ទេ សេចក្តីថា កាលបើយើងពោលសភាវៈនោះឯង ឬ
ហេតុនោះឯង បាបនឹងមិនជាប់ក្នុងចិត្ត ធម្មតាការឲ្យឱ
វាទនេះជាប្រពៃណីរបស់ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និង
ព្រះពុទ្ធសាវ័ក និងព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ។ សូម្បី
បុគ្គលពាលនឹងមិនទទួលយកនូវឱវាទ ដែលលោក
ទាំងនោះឱ្យហើយ ប៉ុន្តែអ្នកឲ្យឱវាទ ក៏មិនមានបាប
ដែរ ។ (កាលនឹងសម្តែងធម៌ ទើបពោលគាថា ថា)

និធិនំវ បវត្តារំ,
យំ បស្ស្ស រដ្ឋទ ស្សិនំ;

គន្លោះជាតក

និក្ខយ្យាទី មេធាវី,
តាទិសំ បណ្ឌិតំ ភជេ;
តាទិសំ ភជមាណស្ស,
សេយ្យោ ហោតិ ន ចាបិយោ។

បុគ្គលគួរឃើញនូវអ្នកប្រាជ្ញណា ដែលជាអ្នក
ពោលសង្កត់សង្កិន ចង្អុលប្រាប់ទោសថា ដូចជាបុគ្គល
អ្នកប្រាប់កំណប់ទ្រព្យឲ្យដូច្នោះ គួរគប់អ្នកប្រាជ្ញបែប
នោះ (ព្រោះថា) កាលបុគ្គលគប់អ្នកប្រាជ្ញបែបនោះ
ហើយ រមែងមានសេចក្តីគាប់ប្រសើរ ឥតមានទោសដ៏
លាមកឡើយ ។

(បិ. ៥២ ទំ. ៣៧)

ឱរទេយ្យានុសាសេយ្យ,
អសត្តា ច និវារយេ;

គន្លងជាតក

សតញ្ជី សោ បិយោ ហោតិ,

អសតំ ហោតិ អប្បិយោ។

បណ្ឌិតគួរទូន្មានប្រៀនប្រដៅ គួរហាមឃាត់ នូវជន
ទាំងឡាយ ចាកអំពើអសប្បុរស បណ្ឌិតនោះ រមែងជា
ទីស្រឡាញ់របស់សប្បុរសតែម្យ៉ាង មិនជាទីស្រឡាញ់
នៃអសប្បុរសឡើយ ។

(បិ. ៥២ ទំ. ៣៨)

វិទេហតាបសស្តាប់ពាក្យ របស់ព្រះពោធិសត្វ
នោះហើយ ពោលថា “បពិត្រអាចារ្យ បុគ្គលកាល
ពោលពាក្យដើម្បីប្រយោជន៍ ក៏មិនគួរពោលពាក្យ
ចាក់ដោតអ្នកដទៃទេ លោកពោលពាក្យគ្រោតគ្រាត
ខ្លាំងណាស់ ដូចការសក់ដោយកាំបិតដែលមិនមុត
ដូច្នោះ” លុះពាក្យយ៉ាងនេះហើយ ទើបបានពោល
តាថាទី ៤ ថា

គន្លងជាតក

យេន កេនចិ វល្លោន

បពោ លកតិ រុប្បជំ

មហាត្តិយម្បិ ចេ វាចំ

ន តំ កាសេយ្យ បណ្ឌិតោ ។

បុគ្គលដទៃបាននូវសេចក្តីក្រោធ ព្រោះពាក្យ

ណានីមួយ បណ្ឌិតមិនគួរពោលពាក្យនោះឡើយ បើ

ទុកជាពាក្យមាន ប្រយោជន៍ដ៏ធំក៏ដោយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វក៏ពោលគាថាទី៥

តបទៅនឹងវិទេហតាបសនោះថា

កាមំ រុប្បតុ វា មា វា

ភុសំវ វិកិរិយតុ

ធម្មំ មេ ភណាមាណស្ស

ន ចាបមុបលិម្បតិ ។

គន្លងជាតក

បុគ្គលទោះខឹងក៏ដោយ មិនខឹងក៏ដោយ ទោះ
រោយ រាយដូចអង្កាមក៏ដោយ កាលបើខ្ញុំនិយាយធម៌
បាបមិនប្រឡាក់បានទេ ។

ព្រះពោធិសត្វលុះពោលយ៉ាងនេះហើយ
បានតាំងនៅក្នុងវត្តបដិបត្តិដ៏សមគួរដល់ឱវាទរបស់
ព្រះសុគតនេះ ថា

ន រោ អហំ អាណន្ទ តថា បរក្កមិស្សាមិ,
យថា កុម្ភកាពោ
អាមកេ អាមកមត្តេ។
និក្កយ្ហ និក្កយ្ហាហំ អាណន្ទ វត្តាមិ,
យោ សាពោ សោ បស្សតិ។

គន្លងជាតក

ម្នាលអានន្ទ សួនឆ្នាំង កាន់កាជន៍ទទឹកមិនទាន់
ស្អិត (ឬមមិនឲ្យបែក) យ៉ាងណា តថាគត មិន
បៀតបៀនអ្នកទាំងឡាយ យ៉ាងនោះដែរ ។

ម្នាលអានន្ទ តថាគតសង្កត់សង្កិនហើយ ប្រៀន
ប្រដៅរឿយៗ ម្នាលអានន្ទ តថាគតបន្យាត់បង់ បំផ្លាញ
បង់នូវទោសចេញហើយ ប្រៀនប្រដៅថែមទៀត
ដោយគិតថា នឹងឲ្យអ្នកទាំងឡាយ មានសារៈគឺមគ្គ
ផល តាំងនៅក្នុងសន្តាន^១ ។

កាលនឹងដាស់តឿនវិទេហតាបសទៀត ដើម្បី
សម្តែងឲ្យឃើញថា “អ្នកដាស់តឿនហើយ សង្កត់
សង្កិនហើយ ។ ទើបទទួលបុគ្គលទាំងឡាយ ប្រៀប

^១. សុត្តន្តបិដក មជ្ឈិមនិកាយ ឧបរិបណ្ណាសក សុញ្ញតវគ្គ មហា
សុញ្ញតសូត្រ បិដកលេខ ២៧ ទំព័រ ៣៨-៣៩ ។

គន្លងរាជក

ដូចជាផ្កាដំរី ដែលដុតឆ្អិនហើយ ត្រូវស្ងួនផ្កាដំរីគោះ
មើលហើយ គោះមើលទៀត មិនទទួលយកភាជនៈដី
ដែលមិនទាន់ឆ្អិន ទទួលយកតែភាជនៈដី ដែលដុត
ឆ្អិនហើយប៉ុណ្ណោះ” លុះពោលដូច្នោះហើយ ទើប
ពោលតាថា ២តាថា ថា

នោ ចេ អស្ស សកា ពុទ្ធិ

វិនយោ វា សុសិត្តិសោ

វនេ អន្ធមហីសោវ

ចរេយ្យ ពហុកោ ជនោ។

ប្រសិនបើប្រាជ្ញារបស់ខ្លួនក្តី វិន័យដែលសិក្សាល្អ
ក្តី មិនមានទេ ជនច្រើនគ្នាតែងប្រព្រឹត្ត ដូចជាក្របី
ខ្វាក់ ក្នុងព្រៃ ។

គន្លងជាតក

យស្មា ច បនិធរកច្ចេ

អាចារម្ពិ សុសិក្ខិតា

តស្មា វិជិតវិទយា

ចរន្តិ សុសមាហិតា ។

មួយទៀត ពួកជនខ្លះ ក្នុងលោកនេះ បាន

សិក្សាល្អ ក្នុងអាចារប្បញ្ញត្តិ ព្រោះហេតុនោះ (ជីវ-
ជន) អ្នកមានវិន័យទូន្មានហើយ រមែងមានចិត្តតាំងមាំ
ល្អ ។

គាថានេះមានសេចក្តីថា ម្ចាស់សម្មាញ្ញវេទេហា:
ព្រោះថា ប្រសិនបើសត្វទាំងនេះ មិនមានបញ្ញា ឬមិន
មានវិន័យ គឺអាចារប្បញ្ញត្តិដែលសិក្សាល្អហើយ
ព្រោះអាស្រ័យពួកបណ្ឌិតឲ្យឱវាទទេ កាលបើដូច្នោះ
មនុស្សជាច្រើនក៏នឹងដូចអ្នក ដូចក្របីខ្នាក់ មិនដឹង

គន្លងរាជគក

ទីដែលជាទីគោចរ ឬទីអគោចរ មានវត្តដែលគួរ
រង្សៀស ឬមិនមានវត្តដែលគួររង្សៀស ត្រាប់ទៅក្នុង
ព្រៃ មានស្មៅនិងវល្លិជាដើម ប៉ុន្តែព្រោះហេតុ ដែល
សត្វពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ដែលប្រាសចាកបញ្ញារបស់
ខ្លួន តែបានសិក្សាល្អហើយ ដោយអាចារ្យប្បញ្ញត្តិ ក្នុង
សម្មាសម្ពុទ្ធិ ព្រោះហេតុនោះ សត្វទាំងនោះឈ្មោះ
ថា មានវិន័យដែលណែនាំល្អហើយ ព្រោះខ្លួនជា
បុគ្គល ដែលអាចារ្យណែនាំល្អហើយ ដោយ
វិន័យដ៏សមគួរ គឺជាអ្នកមានចិត្តតាំងមាំហើយ បាន
ដល់ អ្នកមានចិត្តជាសមាធិត្រាប់ទៅ ។

ដោយគាថានេះ គន្លងរាជគកសម្តែងពាក្យនេះ
ទុកថា ពិតណាស់ ជនជាគ្រូហស្តក៏សិក្សាសិក្ខា ដ៏សម
គួរដល់គ្រូលំដាប់របស់ខ្លួន ជាបញ្ចូជិតក៏សិក្សាសិក្ខាដែល

គន្លងរោងក

សមគួរដល់បព្វជិត អធិប្បាយថា ចំណែកគ្រូហស្តជា
អ្នកសិក្សាក្នុងកសិកម្មនិងគោរក្ខកម្មជាដើម ដែលសម
គួរដល់ត្រកូលរបស់ខ្លួនហើយ ក៏នឹងជាអ្នកមានការ
រស់ដ៏បរិបូណ៌ មានចិត្តតាំងមាំត្រាច់ទៅ ។ ចំណែក
បព្វជិតជាអ្នកសិក្សាអំពីអាចារៈ មានការឈានទៅ
មុខ និងការឈានថយក្រោយជាដើម ហើយសិក្សា
អំពីអធិសីលសិក្ខា អធិចិត្តសិក្ខា និងអធិបញ្ញាសិក្ខា
ទាំងឡាយ ដែលសមគួរដល់បព្វជិត ដែលគួរឲ្យជ្រះ
ថ្លា ហើយក៏ជាអ្នកប្រោសចាកការរាយមាយ មានចិត្ត
តាំងមាំ ព្រោះថា ក្នុងលោកនេះ

ពាហុសច្ចុញ្ច សិប្បញ្ច,
វិណយោ ច សុសិក្ខុតោ;
សុកាសិតា ច យា វាចា,
ឯតំ មជ្ឈិលមុត្តមំ។

គន្លងជាតក

ការៈនៃបុគ្គលបានស្តាប់បានរៀនច្រើន ១
សិល្បៈគឺសេចក្តីធ្វើវិជ្ជាស ក្នុងហត្ថកម្មរបស់អ្នកបួស
និងគ្រូហស្ត ១ វិន័យដែលបុគ្គលសិក្សាប្រពៃ ១ វាចា
ដែល បុគ្គលពោលល្អ ១ នេះជាមង្គលដ៏ឧត្តម^១ ។

វិទេហតាបសបានស្តាប់ពាក្យនោះហើយ
ថ្វាយបង្គំសូមទោសព្រះ មហាសត្វថា “បពិត្រអាចារ្យ
ចាប់ពីពេលនេះទៅ សូមលោកចូរដាស់តឿន ចូរ
ប្រៀនប្រដៅខ្ញុំចុះ ខ្ញុំពោលនឹងលោក ព្រោះភាពជា
អ្នកមិនមានសេចក្តីអត់ធន់ សូមលោកចូរអត់ទោស
ដល់ខ្ញុំផង” ។ តាបសទាំង ២ រូបនោះ រស់នៅសាមគ្គី
គ្នាហើយ បាននាំគ្នាទៅព្រៃហិមពាន្តវិញទៀត ។ នៅ
ទីនោះ ព្រះពោធិសត្វបានប្រាប់កសិណបរិកម្ម ដល់

^១. ឧទ្ទកបាថ. បិដកលេខ ៥២ ទំព័រ ៤ ។

គន្ធារជាតក

វិទេហតាបស ។ វិទេហតាបសស្តាប់ហើយ បានញ្ញាំង
អភិញ្ញានិងសមាបត្តិឲ្យកើតឡើង ។ តាបសទាំង ២ រូប
នោះ ជាអ្នកមានឈានមិនសាបសូន្យ ក្រោយអំពី
ចុតិ ក៏មានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ ។

ជាតកាវសាន

ព្រះបរមសាស្តា លុះទ្រង់នាំយកព្រះធម្ម
ទេសនានេះមកសម្តែងហើយ ទើបទ្រង់ប្រជុំជាតក
ថា ព្រះបាទវេទេហៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ,
ចំណែកព្រះបាទគន្ធារៈ គឺ **តថាគត** នេះឯង ។

ចប់ គន្ធារជាតក ។

(ជាតកដ្ឋកថា សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក សត្តក-
និបាត គន្ធារវគ្គ គន្ធារជាតកវណ្ណនា)



បុគ្គលគួរឃើញនូវអ្នកប្រាជ្ញណា ដែលជាអ្នក
ពោលសង្កត់សង្កិន ចង្អុលប្រាប់ទោសថា ដូចជាបុគ្គល
អ្នកប្រាប់កំណប់ទ្រព្យឲ្យដូច្នោះ គួរគប់អ្នកប្រាជ្ញបែប
នោះ (ព្រោះថា) កាលបុគ្គលគប់អ្នកប្រាជ្ញបែបនោះ
ហើយ រមែងមានសេចក្តីគាប់ប្រសើរ ឥតមានទោសដ៏
លាមកឡើយ ។